

## Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr Fr. 6.— im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

### ← Zur Beachtung →

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen samt 8 Prozent Teuerungszulagen. Wo die Voraussetzungen zutreffen, kommen dazu, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 800 Franken im Jahr sowie Kinderzulagen von 432 bis 486 Franken für jedes nichterwerbende Kind unter 20 Jahren (siehe Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten).

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

#### Mathematiker II, evtl. I, oder Ia

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Mathematiker, Mitarbeiter einer Gruppe für System-Analysen von Lenk Waffen. Beurteilung von Systemen durch Anwendung der Methoden der Operation Research auf mathematische Modelle. Ausarbeitung maschinengerechter Lösungsmethoden (Analog- und Digitalrechner). Sprachen: Deutsch, Französisch, gute Englischkenntnisse.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620, oder 20 110 bis 25 574 Franken. Anmeldungstermin: 18. März 1964. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

255

#### Bibliothekar II, evtl. I (Hauptbibliothek)

Akademiker mit abgeschlossener Hochschulbildung (Doktorat oder Diplom) in mathematischer, naturwissenschaftlicher oder technischer Richtung. Gute Kenntnisse in den europäischen Hauptsprachen.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

256

#### Wissenschaftlicher Angestellter II, evtl. I

Metallurge oder Physiko-Chemiker mit guten Kenntnissen auf dem Gebiete der Korrosion und Oberflächenbehandlung von Metallen.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

257

### **Wissenschaftlicher Beamter**

Abgeschlossenes Hochschulstudium in Kunstgeschichte oder Geschichte und Kunstgeschichte. Bewerber mit Museumserfahrung werden bevorzugt.

Besoldung: 16 168 bis 21 632 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (3..).

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Zürich 23.

277

### **Botaniker II, evtl. I (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalt Lausanne)**

Abgeschlossenes Hochschulstudium in allgemeiner Botanik mit Kenntnissen in Zytogenetik. Muttersprache Französisch oder Deutsch, Kenntnis der englischen Sprache.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1964. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

297

### **Unterabteilungschef**

Chef der Unterabteilung Krankenversicherung. Juristische oder volkswirtschaftliche Bildung, Vertrautheit mit Fragen der Sozialversicherung und wenn möglich der Krankenversicherung. Befähigung zur selbständigen Leitung einer Unterabteilung sowie von Kommissionen. Sinn für administrative und organisatorische Belange. Beherrschung einer zweiten Amtssprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 28 836 bis 34 301 Franken.

Anmeldungstermin: 18. März 1964. (2..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Personaldienst, Bern 3.

258

### **Sektionschef I (Chef der Abteilung für Samenkontrolle der Eidgenössischen landwirtschaftlichen Versuchsanstalt Zürich-Oerlikon)**

Abgeschlossene Hochschulbildung als Ingenieur-Agronom oder Botaniker. Kenntnis und Erfahrungen in der Samenuntersuchung sowie im Versuchswesen des Futterbaues. Organisatorische Fähigkeiten. Eignung und Erfahrung im Verkehr mit Behörden und Fachorganisationen. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 25 855 bis 31 320 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1964. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

278

### **Ingenieur II, evtl. I**

Für die Bearbeitung von Problemen des Flugsimulators Mirago sowie der Einführung des Feuerleitgerätes Taran. Dienstort Dübendorf.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.  
Anmeldungsstermin: 15. März 1964. (2.)  
Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

259

### Ingenieure II, evtl. I oder Ia, evtl. Inspektoren

Zur Mitarbeit im Nationalstrassenbau einschliesslich Expressstrassen. Die Stellen bieten guten Ausgleich zwischen Aussendienst und Bürotätigkeit und ermöglichen, interessante Probleme des Autobahnbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium, praktische Erfahrung.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620, oder 20 110 bis 25 574, evtl. 22 885 bis 28 350 Franken.

Anmeldungsstermin: 30. April 1964. (8.).....

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

279

### Ingenieur II oder I, evtl. Ia

Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, oder 18 155 bis 23 620, evtl. 20 110 bis 25 574 Franken.

Anmeldungsstermin: 19. März 1964. (1.)

Offerten an: Bauabteilung Kreis II der SBB, Sektion Brückenbau, Luzern.

280

### Ingenieur II oder I, evtl. Ia

Abgeschlossene Hochschulbildung als Bau- oder Kulturingenieur.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, oder 18 155 bis 23 620, evtl. 20 110 bis 25 574 Franken.

Anmeldungsstermin: 19. März 1964. (1.)

Offerten an: Bauabteilung Kreis II der SBB, Sektion Tiefbau, Luzern.

281

### Ingenieur II, evtl. I

Diplomierter Vermessungs- oder Kulturingenieur oder patentierter Ingenieur-Geometer. Einsatz besonders in Photogrammetrie und Topographie im Zusammenhang mit der Erstellung und Nachführung der Landeskarten und der Verifikation des Übersichtsplanes.

Besoldung: 16 168 bis 21 632, evtl. 18 155 bis 23 620 Franken.

Anmeldungsstermin: 6. April 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Landestopographie, Wabern BE.

282

### Techniker II oder I, evtl. Ia

Diplomierter Maschinen- oder Bautechniker mit Erfahrung in der Herstellung von Lehren und Betriebseinrichtungen. Fähigkeit zur Übernahme des Ausbaues der Betriebschutzorganisation (BSO) und anderer Organisationsaufgaben. Offizier.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, oder 13 446 bis 18 911, evtl. 15 174 bis 20 630 Franken.

Anmeldungsstermin: 31. März 1964. (2.)

Offerten an: Direktion Eidgenössisches Flugzeugwerk, Emmen.

283

### Techniker II, evtl. I

Diplomierter Elektrotechniker für elektronische Entwicklungsarbeiten.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 13 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (3...)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

228

### Techniker II, evtl. I, oder Technischer Mitarbeiter II, evtl. I

Diplomierter Automobil- oder Maschinentechniker, evtl. eidgenössisch diplomierter Automechaniker. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache oder umgekehrt.

Besoldung: 11 977 bis 17 377, evtl. 18 446 bis 18 911 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

260

### Technischer Gehilfe II, evtl. I

Metallograph(in). Für vielseitige und interessante Arbeit in modernem Labor.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

261

### Technischer Gehilfe II

Für Kartenzeichnen und Übermittlungsdienst. Abgeschlossene Berufslehre womöglich technischer Richtung. Maschinenschreiben und Englischkenntnisse erwünscht. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Chef der Flugwetterzentrale Kloten, Zürich 58-Flughafen.

262

### Zeichner I, oder Zeichner-Konstrukteur

Kenntnisse in zeichnerischen und statistischen Arbeiten; Fähigkeit zur Führung des Sekretariates einer Unterabteilung. Sprachenkenntnisse. Aufstiegsmöglichkeiten.

Besoldung: 10 098 bis 14 245, evtl. 10 940 bis 16 124 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1964. (3...)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

231

### Zeichner II, evtl. I, evtl. Zeichner-Konstrukteur

Abgeschlossene Berufslehre als Zeichner oder gleichwertige Ausbildung. Wenn möglich Praxis auf dem Gebiet des Maschinen-, Apparate- oder Waffenbaues. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9440 bis 12 366, oder 10 098 bis 14 245, evtl. 10 940 bis 16 124 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1964. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik, Bern.

231

### Laborant II, evtl. I

Röntgen-Laborant. Eine Ausbildung in Röntgen-Feinstruktur ist erwünscht.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

263

### Laborant II, evtl. I

Metallurgie-Laborant für Forschungs- und Entwicklungsaufgaben. Freude am Experimentieren und exaktes Arbeiten sind wichtige Voraussetzungen.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

264

### Laborant II, evtl. I

Physiklaborant, evtl. Feinmechaniker mit guten physikalischen und elektronischen Kenntnissen zur Betreuung von elektrischen und elektronischen Vakuum-Anlagen und Apparaturen für Gefrierätzung.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

265

### Laborant II, evtl. Technischer Gehilfe II, oder I (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalt Lausanne)

Abgeschlossene Laborantenlehre oder gleichwertige Ausbildung. Mitarbeit im zoologischen Dienst. Der Kandidat soll über gute Beobachtungsgabe und ausgeprägten Sinn für zoologische Forschungen im Feld und im Laboratorium (Vögel und Kleinsäugtiere) verfügen.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 10 098 bis 14 245 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1964. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

268

### Sektionschef I

Gute Allgemeinbildung. Gründliche kaufmännische Ausbildung. Eignung als Vorgesetzter. Fähigkeit zur Leitung eines vielseitigen administrativen Dienstes. Erfahrung im Personalwesen einer grossen Verwaltung oder eines Unternehmens. Eignung für Verhandlungen und Vorschriftenbearbeitung. Sprachen: Deutsch, gute Kenntnisse der französischen, italienischen und englischen Sprache.

Besoldung: 25 855 bis 31 320 Franken.

Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

266

### Instruktionsoffizier der Reparaturtruppen

Hptm. oder Sub. Of. für die Ausbildung der Spezialisten der Armee für die Unschädlichmachung von Blindgängern. Gute technische Grundausbildung mit Kenntnissen auf dem Munitionsgebiet. Kenntnis der englischen Sprache.

Besoldung: 14 224 bis 19 688, evtl. 15 174 bis 20 639, oder 17 161 bis 22 626 Franken.  
Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.)  
Offerten an: Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen, Bern 25.

267

### Statistikassistent II, evtl. I oder Statistikrevisor II (Strassenrechnung)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung und gute buchhalterische Kenntnisse. Muttersprache Deutsch und Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 oder 12 712 bis 18 144 Franken.  
Anmeldungstermin: 21. März 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

268

### Verwaltungsbeamter II, evtl. I oder Bibliotheksekretär II

Bibliothekarische oder buchhändlerische Ausbildung, Berufserfahrung, gute fremdsprachliche Kenntnisse, Maschinenschreiben.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751, oder 12 712 bis 18 144 Franken.  
Anmeldungstermin: 18. April 1964. (3.),

Offerten an: Eidgenössische Zentralbibliothek, Bundeshaus-West, Bern 3.

286

### Statistikassistent II, evtl. I, evtl. Statistikrevisor II (Finanzstatistik)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Fähigkeit zur Bearbeitung der Statistik über das Konkurswesen. Muttersprache Deutsch oder Französisch und Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751, oder 12 712 bis 18 144 Franken.  
Anmeldungstermin: 27. März 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

285

### Verwaltungsbeamter II, evtl. I

Erfahrung und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr. Kenntnisse in zeichnerischen und statistischen Arbeiten. Sprachenkenntnisse. Eignung für Protokollführung bei Sitzungen.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1964. (3...)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

235

### Verwaltungsbeamter II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Handelsschulbildung. Mehrjährige Praxis in Industrie, Gewerbe oder Handel. Für die Abteilung Warenumsatzsteuer, Abrechnungskontrolle.

Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 383 bis 16 751 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1964. (3...)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

236

### Verwaltungsbeamter II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Berufsausbildung. Praxis im Speditionswesen und in der Administration von Zeitschriften erwünscht. Gewandtheit im

Verkehr mit Dienststellen und Privaten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit sehr guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eintritt nach Vereinbarung.  
 Besoldung: 10 595 bis 15 498, evtl. 11 883 bis 16 751 Franken.  
 Anmeldungstermin: 14. März 1964. (3...)  
 Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

59

### **Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II**

Gute allgemeine Bildung und abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung; Eignung zu selbständiger Arbeit; guter Rechner. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der andern Amtssprachen. Aufstiegsmöglichkeiten.  
 Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619, oder 10 595 bis 15 498 Franken.  
 Anmeldungstermin: 14. März 1964. (3...)  
 Offerten an: Schweizerische Bundeskanzlei, Bern.

238

### **Bibliothekassistent III, evtl. II (Hauptbibliothek)**

Für Sekretariats-, Katalogisierungs- und Dokumentationsaufgaben. Mittelschulabschluss, evtl. bibliothekarische oder buchhändlerische Ausbildung. Sprachen: Deutsch Englisch und Französisch.  
 Besoldung: 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.  
 Anmeldungstermin: 14. März 1964. (2.)  
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

269

### **Kanzlist(in) I, evtl. Verwaltungsbeamter(in) II (Gutsverwaltung und landwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld-Bern)**

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung, mehrjährige Praxis im Kassen-, Zahlungs- und Rechnungsdienst sowie in der Korrespondenz.  
 Besoldung: 9871 bis 13 619, evtl. 10 595 bis 15 498 Franken.  
 Anmeldungstermin: 21. März 1964. (2.)  
 Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

287

### **Kanzlist II, evtl. I**

Abgeschlossene Lehre in Handel, Verwaltung, Buchhandel oder gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Praxis. Eignung und Interesse zur initiativen und weitgehend selbständigen Mitarbeit bei einer speziellen Sammelaufgabe der Bibliothek. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der andern Sprache. Eintritt nach Vereinbarung.  
 Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.  
 Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2.)  
 Offerten an: Direktion der Schweizerischen Landesbibliothek, Bern 3.

270

### **Kanzlist II, evtl. I**

Mitarbeiter für Kanzlei, Registratur und Rechnungswesen. Gute allgemeine Bildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Fourrier oder Fourrierhilfe bevorzugt.  
 Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1964. (3.).

Offerten an: Abteilung für Mechanisierte und Leichte Truppen, Papiermühlestrasse 14, Bern 25.

289

### Kanzlist II, evtl. I

Jungerer Angestellter mit abgeschlossener kaufmännischer oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (3.).

Offerten an: Abteilung für Sanität EMD, Bern 22.

288

### Kanzlist II, evtl. I

Jungerer Mitarbeiter mit abgeschlossener kaufmännischer oder Verwaltungslehre für die Rechnungsführung der Dienststelle Heer und Haus sowie für weitere Sekretariatsgeschäfte. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Wenn möglich Fourier oder Fouriergehilfe.

Besoldung: 9440 bis 12 366, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 24. März 1964. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Dienststelle Heer und Haus, Bern 3.

289

### Spezialhandwerker II, evtl. I (Technischer Dienst)

Abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker; Erfahrung im Betriebsunterhalt von Maschinen und Einrichtungen sowie elektrische Kenntnisse.

Besoldung: 9650 bis 12 992, evtl. 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1964. (1.)

Offerten an: Sekretar des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

290

### Gehilfe II, evtl. I

Angestellter zur Besorgung von Botengängen und Speditionsarbeiten. Bedienung der Vervielfältigungsmaschine. Leichtere Büroarbeiten; einige Kenntnisse im Maschinens Schreiben erwünscht. Der Offerte ist eine Photo beizulegen. Eintritt so bald wie möglich. Besoldung 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Gesundheitsamt, Bollwerk 27, Bern.

271

### Gehilfe II, evtl. I

Jungerer, zuverlässiger Mann für Botengänge und leichtere Büroarbeiten in der Registratur. Kenntnis der deutschen und französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8520 bis 9720, evtl. 8880 bis 10 638 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (3.).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

272

**Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlistin II oder I**

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Für Kanzlistin I werden mehrjährige Berufserfahrung, qualifizierte Arbeit und Italienischkenntnisse verlangt.

Besoldung: 9240 bis 11 750, evtl. 9440 bis 12 366, oder 9871 bis 13 619 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1964. (6.....)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

156

**Kanzlistin III, evtl. II**

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in deutscher Stenographie, Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Kaufmännischer Lehrabschluss oder gleichwertige Handelsschulbildung erwünscht. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1964. (3...)

Offerten an: Eidgenössisches Departement des Innern, Sekretariat, Bern 3.

248

**Kanzleihilfin II, evtl. I oder Kanzlistin III, evtl. II**

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Einige Jahre Praxis erwünscht.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1964. (2..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Personalamtes, Bern 3.

273

**Kanzleihilfin II, evtl. I oder Kanzlistin III, evtl. II**

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Sprachen: Deutsch und Französisch, Englischkenntnisse erwünscht. Gewandte Stenodaktylographin. Befähigung zur selbständigen Erledigung von administrativen Arbeiten. Eintritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Justizabteilung, Bern 3.

274

**Kanzleihilfin II, evtl. I oder Kanzlistin III, evtl. II**

Gewandte Stenodaktylographin, wenn möglich mit abgeschlossener Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zu selbständiger Arbeit (Tätigkeitsgebiet: Strahlenschutz). Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750 oder 9440 bis 12 366 Franken.

Anmeldungstermin: 4. April 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Gesundheitsamt, Bollwerk 27, Bern.

291

**Kanzlistin III, evtl. II, oder Kanzleihilfin II, evtl. I**

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Bestellwesen, statistische Arbeiten für die Betriebsabrechnung. Kaufmännischer Lehrabschluss erwünscht, aber nicht Bedingung. Bewerberin wird eingeführt.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750, oder 9440 bis 12 366 Franken.  
Anmeldungstermin: 31. März 1964. (2.).  
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Landestopographie, Wabern BE.

292

### Kanzlistin III, evtl. II, oder Kanzleihilfin II, evtl. I

Gewandte Stenodaktylographin, wenn möglich mit abgeschlossener Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750, oder 9440 bis 12 366 Franken.  
Anmeldungstermin: 31. März 1964. (2.).  
Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 25.

293

### Kanzlistin III, evtl. II, oder Kanzleihilfin II, evtl. I

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in deutscher Stenographie. Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Kaufmännischer Lehrabschluss oder gleichwertige Handelsschulbildung erwünscht. Stellenantritt nach Vereinbarung. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 9060 bis 11 156, evtl. 9240 bis 11 750, oder 9440 bis 12 366 Franken.  
Anmeldungstermin: 4. April 1964. (2.).  
Offerten an: Delegierter für Arbeitsbeschaffung und wirtschaftliche Kriegsvorsorge, Bern 3.

294

### Gehilfin II, evtl. I oder Kanzleihilfin II

Gewandte Stenodaktylo für die Erledigung von allgemeinen Sekretariatsarbeiten, Korrespondenz, Auskunfterteilung. Dienstort Dubendorf.

Besoldung: 8020 bis 9370, evtl. 8880 bis 10 638 oder 9060 bis 11 156 Franken.  
Anmeldungstermin: 15. März 1964. (2..)  
Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dubendorf.

275

### Gehilfin I, evtl. Kanzlistin III oder Kanzleihilfin II

Abgeschlossene kaufmännische Berufsbildung (Handelslehre oder Handelsschule). Muttersprache Deutsch. Eintritt: 1. Mai 1964 oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 8700 bis 10 141, evtl. 9060 bis 11 156 Franken.  
Anmeldungstermin: 24. März 1964. (2.).  
Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Bern 3.

295

### Gehilfin, evtl. Gehilfin II (als Locherin)

Kenntnisse der IBM-Locher und -Prüfer. Eignung für Registrier- und leichte Büroarbeiten.

Besoldung für mindestens 20jährige Gehilfin: 8020 bis 9370, evtl. 8520 bis 9720 Franken.  
Anmeldungstermin: 31. März 1964. (2.).  
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik, Thun.

296

## Offene Stellen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1964
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	10
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.03.1964
Date	
Data	
Seite	491-500
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 449

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.